

## طلب عرض سعر Request for Quotation

Date of request	2-May-2024	Ref	
UPRN#رمز المشروع	1354-IQ-WVSR-AFHI-LV-2023	Referans No. PR Ref رمز طلب الشراء	SY-DZ-LV-1480
Delivery address   عنوان التسليم	AFH - DZ - Hajin Office		

## Supplier's Information / معلومات المزود

Commercial Name   الاسم التجاري		صلاحية العرض بالأيام Bid Validity by days	(يوم - Day)/
		البريد الإلكتروني E-mail	
Supplier Address   عنوان المزود		موبايل Mobile	
		شخص التواصل لدى المورد Contact Person	
Payment Terms   شروط الدفع		مدة تسليم المواد Goods delivery period	
Other Requirements   متطلبات أخرى			

Procurement to Fill / يتم تعبئتها من المشتريات					Supplier to Fill / يتم تعبئتها من قبل المزود		
Item no رقم المادة	Items Description - Specification اسم المواد ووصفها	Unit الوحدة	Quantity الكمية	Total Duration المدة الكاملة	Unit Price سعر الوحدة	Total Price السعر الكامل	Brand Details & Origin - Remarks - العلامة التجارية أو المنشأ ملاحظات
4	Provision of pesticides for 200 vegetable farmers supported through capacity building training, agricultural advisory and provision of farming supplies according to the attached BoQ 4 توريد المبيدات الحشرية لـ 200 من مزارعي الخضار المستفيدين من خلال تدريب بناء القدرات والاستشارات الفنية وتوفير الإمدادات الزراعية وفقًا لجدول الكميات المرفق رقم 4	BoQ 4 القسم 4 LOT	200				

Sub-total   المجموع	\$
Sales tax (if applicable)   ضريبة المبيعات (إن وجدت)	\$
Delivery charge (if applicable)   قيمة الشحن (إن وجدت)	\$
Other charges (if applicable)   تكاليف أخرى (إن وجدت)	\$
Discount (if applicable)   حسم على السعر (إن وجد)	\$
Total Price   السعر الكامل	\$

Name of supplier or his representative and position إسم المزود أو من ينوب عنه والمنصب	Signature, stamp and date التوقيع والختم والتاريخ
	/ / 2024

## طلب عرض سعر Request for Quotation

### شروط تقديم العرض / Terms of bid submission

Bids will be excluded from evaluation if these aspects are not met:

- Offered brands must be in compliance or better than the technical specifications above
- The bidder must provide a sample for each item with RFQ

سيتم استبعاد العطاءات من التقييم إذا لم يتم استيفاء هذه الشروط:

- يجب أن تكون العلامات التجارية المعروضة مطابقة أو أفضل من المواصفات الفنية الموضحة أعلاه.
- يجب على المورد تقديم عينة لكل مادة مطلوبة مع عرض السعر

### شروط عامة / General condtions

The cheapest offer technically accepted will be selected	سيتم اختيار أرخص عرض سعر مقبول فنيا
The due amount will be paid directly to the supplier's account in USD.	سيتم دفع المبلغ المستحق مباشرة إلى حساب المورد بالدولار الأمريكي
Action For Humanity has the right to purchase part of the offer, also increase or decrease the quantity	العمل من أجل الإنسانية لديها الحق في شراء جزء من العرض أو زيادة أو انقاص الكمية
It's <b>forbidden</b> to Scratch, Re-writing, and using Corrector on the offer, for any agreed amendment the signature and stamp of the supplier is required beside it.	<b>يمنع:</b> الخدش وإعادة الكتابة واستخدام المصحح (الكوريكتور) في العرض، لأي تعديل متفق عليه يلزم توقيع وختم المورد بجانبه.
The supplier signature must be over the stamp,	يطلب من المزود التوقيع فوق الختم بشكل مباشر
The supplier <b>must</b> provide his ID and the bank account when submitting the offer	<b>يجب</b> على المورد تقديم هويته وحسابه المصرفي عند تقديم العرض

PR# SY-DZ-LV-1480

القسم 4 LOT

BOQ - 04

المبيدات / Pesticides

#	المادة Items	الوحدة Unit	الكمية QTYs	السعر الإفرادي Unit price	السعر الأجمالي Total price
1	<b>Soil insects pesticides:</b> The active substance is Chlorpyrifos, Production date not before 2023, good quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, quarter-liter package, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Liter	0.5		
2	<b>Biting insecticides:</b> The active substance is Alpha cypermethrin-Deltamethrin, Contagious, contact, Production date not before 2023, good quality, Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, quarter-liter packages, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Liter	0.5		
3	<b>Pesticides sucking and piercing insects:</b> The active substance is Acetamiprid, Production date not before 2023, good quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, packet 100 g, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Kg	0.2		
4	<b>Pesticides to combat spiders:</b> The active substance is Abamectin, Production date not before 2023, good quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, quarter-liter packages, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Liter	0.5		
5	<b>Fungicides for powdery mildew:</b> The active substance is Buffestin, Production date not before 2023, good quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, quarter-liter packages, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Liter	0.5		
6	<b>Fungicides for downy mildew:</b> The active substance is Propamocarb Production date not before 2023, good quality Stored in dry conditions, moderate temperature, and away from direct sunlight, quarter-liter packages, Produced by Tasneem, or Tanamiyh or Vabco or their equivalent	Liter	0.25		
<b>Total</b>					